

אֲשֶׁרִי יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ, עוֹד יִהְלְלוּךָ סֵלָה.
 אֲשֶׁרִי הָעַם שֶׁכָּכָה לוֹ, אֲשֶׁרִי הָעַם שִׁיְהוּהוּ אֱלֹהָיו.
 תַּהֲלֶה לְדוֹר
 אַרְוֹמָמָה אֱלוֹתֵי הַמַּלְאָךְ, וְאַבְרָכָה שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
 בְּכָל-יּוֹם אַבְרָכָה, וְאַהֲלֶלְהָ שִׁמְךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
 גְּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלְתּוֹ אֵין חֶקֶר.
 דוֹר לְדוֹר יִשְׁבַח מַעֲשֵׂיךָ, וְגִבּוֹרְתֶיךָ יִגִּידוּ.
 הַדָּר כְּבוֹד הוֹדָךְ, וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה.
 וְעִזּוֹ נוֹרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ, וְיִגְדֻלְתֶךָ אֲסַפְּרֶנָּה.
 זָכַר רַב טוֹבָךָ יִבְיַעוּ, וְצַדִּיקְתֶךָ יִרְנְנוּ.
 חֲנּוּן וְרַחוּם יְהוָה, אֲרֶךְ אַפַּיִם וְגִדְל־חֶסֶד.
 טוֹב יְהוָה לְכֹל, וְרַחֲמָיו עַל כָּל-מַעֲשָׂיו.
 יוֹדוּךָ יְהוָה כָּל-מַעֲשָׂיךָ, וְחִסִּידֶיךָ יִבְרָכוּכָה.
 כְּבוֹד מַלְכוּתֶךָ יֹאמְרוּ, וְגִבּוֹרְתֶךָ יִדְבְּרוּ.
 לְהוֹדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גִּבּוֹרְתֵיךָ, וְכְבוֹד הַדָּר מַלְכוּתֵךָ.
 מַלְכוּתֶךָ מַלְכוּת כָּל-עֲלָמִים, וּמִמְשַׁלְתֶךָ בְּכָל-דוֹר וָדָר.

AFTERNOON SERVICE

ASHREI

Blessed are they who dwell in Your house;
they shall praise You forever.

*Blessed the people who are so favored;
blessed the people whose God is the Lord.*

David sang: I glorify You, my God, my King;
I praise You throughout all time.

Every day do I praise You, exalting Your glory forever.

Great is the Lord, and praiseworthy;
His greatness exceeds definition.

One generation lauds Your works to another,
declaring Your mighty deeds.

They tell of Your wonders, and of Your glorious splendor.

They speak of Your greatness, and of Your awesome power.

They recall Your goodness; they sing of Your faithfulness.

*Gracious and compassionate is the Lord;
patient, and abounding in love.*

The Lord is good to all; His compassion embraces all.


*All of Your creatures shall praise You;
the faithful shall repeatedly bless You.*

They shall describe Your glorious kingship,
declaring Your power.

*And people will know of Your might,
the splendor of Your dominion.*

Your kingship is an everlasting kingship,
Your dominion endures for all generations.

סוּמַךְ יְהוּה לְכָל־הַנְּפֹלִים, וְזוֹקֵף לְכָל־הַכְּפוּפִים.
 עֵינֵי כָל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אֲכָלָם בְּעֵתוֹ.
 פּוֹתֵחַ אֶת־יַרְדֵּךְ, וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רְצוֹן.
 צְדִיק יְהוּה בְּכָל־דְּרָכָיו, וְחָסִיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו.
 קְרוֹב יְהוּה לְכָל־קִרְאָיו, לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאֵהוּ בְּאֵמֶת.
 רְצוֹן יִרְאֵיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעֵם.
 שׁוֹמֵר יְהוּה אֶת־כָּל־אֲהַבָּיו, וְאֶת כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד.
 □ תְּהַלֵּת יְהוּה יִדְבֵּר פִּי,
 וַיִּבְרַךְ כָּל־בֶּשֶׂר שֵׁם קָדְשׁוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.
 וַאֲנַחְנוּ נִבְרַךְ יְהוּה, מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם. הִלְלוּיָהּ.

KEDUSHAH D'SIDRA 

וְכֹא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וּלְשִׁבִי פֹשַׁע בִּינְעַקֵּב, נְאֻם יְהוּה. וְאֲנִי זֹאת
 בְּרִיתִי אִתְּכֶם אָמַר יְהוּה, רוּחִי אֲשֶׁר עָלֶיךָ וּדְבָרֵי אֲשֶׁר שָׁמַתִּי
 בְּפִיךָ, לֹא יִמּוּשׁוּ מִפִּיךָ וּמִפִּי וּרְעָף וּמִפִּי זָרַע וּרְעָף, אָמַר
 יְהוּה, מִעַתָּה וְעַד עוֹלָם. וְאַתָּה קְדוֹשׁ יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל.
 וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר: קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוּה צְבָאוֹת,
 מְלֹא כָל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ. וּמְקַבְּלֵינ דִּין מִן דִּין וְאֶמְרִין: קְדִישׁ
 בְּשֵׁמֵי מְרוֹמָא עֲלָאָה בֵּית שְׁכִינְתָּהּ, קְדִישׁ עַל אַרְעָא עוֹבֵד
 גְּבוּרְתָּהּ, קְדִישׁ לְעֵלְמָא וּלְעֵלְמֵי עֲלַמְיָא. יְהוּה צְבָאוֹת, מְלִיא
 כָּל־אַרְעָא זִיו וְקָרָה.

The Lord supports all who stumble,
He raises all who are bowed down.

All eyes look hopefully to You,
to receive their food in due time.

You open Your hand,
and Your favor sustains all the living.

In all His paths the Lord is faithful;
in all His deeds He is loving.

The Lord is near to all who call,
to all who call upon Him in truth.

He fulfills the desire of those who revere Him;
He hears their cry and delivers them.

All who love the Lord He preserves,
but all the wicked He destroys.

My mouth shall praise the Lord.

Let all flesh praise His name throughout all time.

We shall praise the Lord now and always. Halleluyah!



KEDUSHAH D'SIDRA

*The words in italics are a midrashic interpretation
of the biblical verses which precede them*

The Lord has assured a redeemer for Zion, for those of the House of Jacob who turn from sin. The Lord has said, "This is My covenant with them: My spirit shall remain with you and with your descendants. My words shall be upon your lips and upon the lips of your children and your children's children, now and forever." For You are holy, enthroned upon the praises of the people Israel. "The angels on high called one to another: 'Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot; His glory fills the whole world.'" They receive sanction from one another, saying "Adonai tzeva'ot is holy in the highest heaven, holy on the earth and holy forever, throughout all time; the radiance of His glory fills the whole world."

וּתְשׂאֲנִי רִיחַ וְאֲשַׁמַּע אַחֲרַי קוֹל רֵעַשׁ גָּדוֹל: בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה
מִמְקוֹמוֹ. וּנְטַלְתָּנִי רוּחָא וּשְׁמַעִית בְּתַרְי קַל זִיע סָגִיא
דְּמִשְׁבְּחִין וְאֲמַרִין: בְּרִיךְ יִקְרָא וַיְהוּה מְאֹתֵר בֵּית שְׁכִינְתָּה.
יְהוּה יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעַד. יְהוּה מְלַכּוּתָה קָאִים לְעָלַם וּלְעָלְמֵי
עָלְמַיָּא.

יְהוּה אֱלֹהֵי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל אֲבוֹתֵינוּ,
שְׁמֵרָה־זֹאת לְעָלַם לְיַצֵּר מַחֲשָׁבוֹת לְבָב עַמָּה,
וְהַכֵּן לְבָבָם אֵלֶיךָ.

וְהוּא רַחוּם יְכַפֵּר עוֹן וְלֹא יִשְׁחִית,
וְהַרְבֵּה לְהַשִּׁיב אָפוֹ וְלֹא יַעִיר בְּל־חַמְתּוֹ.
כִּי אַתָּה אֲדֹנָי טוֹב וְסֹלַח, וְרַב חַסֵּד לְכָל־קְרֹאֶיךָ.
צְדָקָתְךָ צֹדֵק לְעוֹלָם וְתוֹרָתְךָ אֱמֶת.
תַּתֵּן אֱמֶת לְיַעֲקֹב, חַסֵּד לְאַבְרָהָם,
אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לְאַבּוֹתֵינוּ מִימֵי קָדָם.
בְּרוּךְ אֲדֹנָי, יוֹם יוֹם יַעֲמִס־לָנוּ הָאֵל יִשׁוּעָתָנוּ, סֵלָה.
יְהוּה צְבָאוֹת עֲמָנוּ, מִשְׁגָּב לָנוּ אֱלֹהֵי יַעֲקֹב, סֵלָה.
יְהוּה צְבָאוֹת, אֲשֶׁר־י אָדָם בְּטַח בְּךָ.
יְהוּה הוֹשִׁיעָה, הַמְּלֹךְ יַעֲנֵנוּ בְּיוֹם קְרָאֵנוּ.
בְּרוּךְ הוּא אֱלֹהֵינוּ שְׁבָרָאֵנוּ לְכְבוֹדוֹ, וְהַבְדִּילָנוּ מִן הַתּוֹעִים,
וְנָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נִטַּע בְּתוֹכָנוּ.
הוּא יִפְתַּח לָבָנוּ בְּתוֹרָתוֹ וַיִּשֶׂם בְּלִבָּנוּ אֱהָבָתוֹ וַיִּרְאֵתוֹ,
וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנוֹ וּלְעַבְדּוֹ בְּלִבָּב שְׁלָם,
לְמַעַן לֹא נִיגַע לְרִיק וְלֹא נִלְד לְבַהֲלָהּ.

"Then a wind lifted me up and I heard the sound of a great rushing behind me, saying, 'Praised be the glory of the Lord from His place.'" Then a wind lifted me up and I heard the sound of a great rushing behind me, the sound of those who utter praise, saying, "Praised be the glory of the Lord from the place of His Presence." "The Lord shall reign throughout all time." The sovereignty of the Lord endures forever, throughout all time.

Lord our God and God of our ancestors,
impress this forever upon Your people,
directing our hearts toward You:

*God, being merciful, grants atonement for sin
and does not destroy. Time and again He restrains wrath,
refuses to let rage be all-consuming.*

You, Lord, are kind and forgiving, loving all who call to You.

Your righteousness is everlasting, Your Torah is truth.

You will be faithful to Jacob, merciful to Abraham,
fulfilling the promise You made to our ancestors.

*Praised is the Lord who daily sustains us;
He is the God of our deliverance.*

*Adonai tzeva'ot is with us,
the God of Jacob is our Refuge.*

*Adonai tzeva'ot, blessed is the one who trusts in You.
O Lord, help us; answer us, O King, when we call.*

Praised is our God who created us for His glory.

*By giving us His Torah he set us apart from those who go astray,
and planted within us life eternal.*

May He open our hearts to His Torah,
inspiring us to love and revere Him, wholeheartedly to serve Him.

*Thus shall we not labor in vain,
nor shall our children suffer confusion.*

יהי רצון מלפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו,
 שישמר חקיך בעולם הזה,
 ונזכה ונחיה ונראה ונירש טובה וכרחה
 לשני ימות המשיח ולחיי העולם הבא.
 למען זמורך כבוד ולא ידם, יהוה אלהי לעולם אורך.
 ברוך הגבר אשר יבטח ביהוה, והיה יהוה מבטחו.
 בטחו ביהוה עדי עד, כי ביה יהוה צור עולמים.
 □ ויבטחו בה יודעי שמה, כי לא עזבת דרשיה יהוה.
 יהוה חפץ למען צדקו, יגדיל תורה ויאדיר.

HATZI KADDISH 

Reader:

יתגדל ויתקדש שמה רבא בעלמא די ברא כרעותה, וימליך
 מלכותה בסייכון וביומיוון ובחיי דכל-בית ישראל, בעגלא
 ובזמן קריב, ואמרו אמן.

Congregation and Reader:

יהא שמה רבא מברך לעלם ולעלמי עלמא.

Reader:

יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם ויתנשא, ויתהדר ויתעלה
 ויתהלל שמה דקדשא, ברוך הוא לעלא (לעלא מפל-) מן
 כל-ברכתא ושירתא, תשבחתא ונחמתא דאמירן בעלמא,
 ואמרו אמן.

On weekdays, the Festival service continues on page 586

May we fulfill Your precepts in this world, Lord our God,
to be worthy of happiness and blessing
in the messianic era and in the world to come.

*Thus I will sing Your praise unceasingly,
thus I will exalt You, Lord my God, forever.*

Blessed is the one who trusts in the Lord.

*Trust in the Lord forever and ever;
the Lord is an unfailing stronghold.*

Those who love Him trust in Him;
He never forsakes those who seek Him.

*The Lord, through His righteousness,
exalts the Torah with greatness and glory.*



HATZI KADDISH

Reader:

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'olam u-l'almei almaya.

May He be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

On weekdays, the Festival service continues on page 587

וְאָנִי תִפְלְתִי לָךְ יְהוָה עַת רְצוֹן, אֱלֹהִים בְּרַב־חַסְדֶּךָ, עֲנֵנִי
בְּאֵמַת יִשְׁעֶךָ.

We rise as the Ark is opened

וַיְהִי בְנִסְעֵ הָאָרֶן וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה:
קוּמָה יְהוָה וַיִּפְצוּ אִיבֵיךָ, וַיִּגְסוּ מִשְׁנֵאֵיךָ מִפְּנֵיךָ.

Reader and congregation:

כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יְהוָה מִירוּשָׁלַיִם.
בְּרוּךְ שְׁמֵן תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִרְשָׁתוֹ.

The Sefer Torah is taken out of the Ark

Reader:

גִּדְלוּ לִיהוָה אֱתֵי, וּנְרוֹמְמָה שְׁמוֹ יִתְדוּ.

Reader and congregation:

לָךְ יְהוָה הִגְדְּלָה וְהִגְבוּרָה וְהִתְפַּאֲרַת וְהִנְצַח וְהַהוֹד, כִּי כָל
בְּשָׂמִים וּבְאָרֶץ, לָךְ יְהוָה הַמְּמַלְכָה וְהַמְתַּנַּשֵּׂא לְכָל לְרֹאשׁ.

רוֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהֵדֵם רַגְלָיו, קְדוֹשׁ הוּא.
רוֹמְמוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהֵר קְדָשׁוֹ, כִּי קְדוֹשׁ יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ.

Torah Reader:

אֵב הַרְחָמִים הוּא יְרַחֵם עִם עַמּוּסִים, וַיִּזְכֹּר בְּרִית אִיתָנִים,
וַיִּצִיל נַפְשׁוֹתֵינוּ מִן הַשְּׁעוֹת הָרְעוֹת, וַיִּגְעַר בְּיֶצֶר הָרָע מִן
הַנְּשׂוּאִים, וַיַּחֲוֵן אוֹתָנוּ לְפַלְטַת עוֹלָמִים, וַיִּמְלֵא מִשְׁאֲלוֹתֵינוּ
בְּמִדָּה טוֹבָה יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים.



TORAH SERVICE

I offer my prayer to You, O Lord, at this time of grace. In Your abundant mercy, answer me with Your saving truth.

We rise as the Ark is opened

Whenever the Ark was carried forward, Moses would say: Arise, Lord. May Your enemies be scattered; may Your foes be put to flight.

Reader and congregation:

Ki mi-tzion tetze Torah, u-d'var Adonai mirushalayim.

Torah shall come from Zion, the word of the Lord from Jerusalem.

Barukh she-natan Torah l'amo yisrael bi-k'dushato.

Praised is He who in His holiness gave the Torah to His people Israel.

The Sefer Torah is taken out of the Ark

Reader:

Proclaim the Lord's greatness with me; let us exalt Him together.

Reader and congregation:

L'kha Adonai ha-g'dulah v'ha-g'vurah v'ha-tiferet v'ha-netzah v'ha-hod, ki khol ba-shamayim u-va-aretz, l'kha Adonai ha-mamlakhah v'ha-mitnase l'khol l'rosh.

Yours, O Lord, is the greatness and the power and the splendor. Yours is the triumph and the majesty, for all in heaven and on earth is Yours. Yours, O Lord, is supreme sovereignty.

Exalt the Lord our God and worship Him, for He is holy. Exalt and worship Him at His holy mountain. The Lord our God is holy.

Torah Reader:

May our merciful Father have mercy upon the people He has always sustained, remembering His covenant with our ancestors. May He deliver us from evil times, restrain the impulse to evil within us, and grace our lives with enduring deliverance. May He answer our petition with an abundant measure of kindness and compassion.

וּתְגַלֶּה וּתְרַאֶה מְלָכוּתוֹ עֲלֵינוּ בְּזִמְנֵי קְרוֹב, וְיַחֲוֶה פְּלִיטָתוֹ
וּפְלִיטַת עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְחַן וּלְחֶסֶד, וּלְרַחֲמִים וּלְרַצוֹן,
וְנֹאמַר אָמֵן. הַפֶּל הֶבְוֹ גְדֹל לְאַלְהֵינוּ, וְתִנּוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה.
[כַּהֵן, קָרַב. יַעֲמֵד _____ בֵּין _____ הַכַּהֵן.] בְּרוּךְ שְׁמֵן
תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִרְבָּנוּ.

Congregation and Torah Reader:

וְאַתֶּם הַדְּבָקִים בִּיהוּה אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כְּלַכֶּם הַיּוֹם.

*Each congregant honored with an aliyah recites
these berakhot:*

Before the Reading:

בָּרְכוּ אֶת־יְהוָה הַמְּבָרֵךְ.

Congregation:

בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

Congregant repeats above response and continues:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל־
הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

After the Reading:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת
אֱמֶת וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Special prayers are found on pages 402 to 408

May His sovereignty be revealed to us soon. May He favor the remnant of His people Israel with grace and kindness, with compassion and love. And let us say: Amen. Let us all declare the greatness of God and give honor to the Torah. (Let the Kohen come forward.) Praised is He who in His holiness entrusted the Torah to His people Israel.

Congregation and Torah Reader:

V'atem ha-d'vekim badonai Eloheikhem hayim kulkhem ha-yom.

You who cling to the Lord your God have been sustained to this day.

Each congregant honored with an aliyah recites these berakhot:

Before the Reading:

Praise the Lord, Source of blessing.

Barkhu et Adonai ha-m'vorakh.

Congregation:

Praised be the Lord, Source of blessing, throughout all time.

Barukh Adonai ha-m'vorakh l'olam va-ed.

Congregant repeats above response and continues:

Praised are You, Lord our God, King of the universe who has chosen us from among all peoples by giving us His Torah. Praised are You, Lord who gives the Torah.

Barukh attah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam, asher bahar banu mi-kol ha-amim, v'natan lanu et torato. Barukh attah Adonai, noten ha-torah.

After the Reading:

Praised are You, Lord our God, King of the universe who has given us the Torah of truth, planting within us life eternal. Praised are You, Lord who gives the Torah.

Barukh attah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam, asher natan lanu torat emet, v'hayei olam nata b'tokhenu. Barukh attah Adonai, noten ha-torah.

Special prayers are found on pages 403 to 409

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה לִפְנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל פִּי יְהוָה
בְּיַד מֹשֶׁה.

Reader:

יְהַלְלוּ אֶת־שֵׁם יְהוָה כִּי נִשְׁגָּב שְׁמוֹ לְבָדוֹ.

Reader and congregation:

הוֹדוּ עַל אֶרֶץ וּשְׁמַיִם. וַיִּרְם קֶרֶן לְעַמּוֹ
תְּהַלֵּה לְכָל־חַסִּידָיו, לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עִם קָרְבוֹ. הַלְלוּיָהּ.

לְדוֹד מִזְמוֹר. לִיהוָה הָאֶרֶץ וּמְלוֹאָתָהּ, תִּבְל וַיִּשְׁבִּי בָהּ. כִּי הוּא
עַל יָמִים יִסְדָּהּ, וְעַל נְהָרוֹת יְכוֹנְנֶהָ. מִי יַעֲלֶה בְּהַר יְהוָה, וּמִי
יָקוּם בְּמִקּוֹם קִדְשׁוֹ. נָקִי כַפָּיִם וּבֵר לֵבָב, אֲשֶׁר לֹא נִשְׂא לִשְׂוֹא
נַפְשִׁי, וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה. יִשְׂא בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה, וַיְצַדֵּק
מֵאֲלֹהֵי יִשְׁעוֹ. זֶה דוֹר דּוֹרְשָׁיו, מִבְּקִשֵׁי פְּנִיָּה יַעֲקֹב, סֵלָה. שְׂאוּ
שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם, וְהִנָּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם, וַיָּבֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד.
מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד, יְהוָה עֲזוֹ וְגִבּוֹר, יְהוָה גִּבּוֹר מִלְחָמָה.
שְׂאוּ שְׁעָרִים רְאשֵׁיכֶם, וּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם, וַיָּבֹא מֶלֶךְ
הַכְּבוֹד. מִי הוּא זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד, יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֶלֶךְ
הַכְּבוֹד, סֵלָה.

The Sefer Torah is placed in the Ark

וּבִנְחָה יֹאמֵר: שׁוּבָה יְהוָה רַבְבוֹת אֱלֹפֵי יִשְׂרָאֵל. קוּמָה יְהוָה
לְמַנוּחָתָהּ, אִתָּהּ נֶאֱרוֹן עֲזָה. כַּהֲנִיף יִלְבָּשׁוּ־צִדֵּק, וְחַסִּידֶיהָ
יִרְנְנוּ. בְּעִבּוֹר דָּוִד עֲבָדְךָ, אֵל תֵּשֵׁב פְּנֵי מְשִׁיחֶךָ. כִּי לָקַח טוֹב
נָתַתִּי לָכֶם, תּוֹרַתִּי אֵל תַּעֲזְבוּ.

עַץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ, וְתוֹמְכֶיהָ מֵאֲשֶׁר.
דְּרָכֶיהָ דְרָכֵי־נֶעֱם, וְכָל־נְתִיבוֹתֶיהָ שְׁלוֹם.
הַשִּׁיבְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְנִשׁוּבָה, חֲדָשׁ יְמֵינוּ בְּקָדָם.

The Sefer Torah is raised

This is the Torah that Moses set before the people Israel; the Torah, given by God, through Moses.

Reader:

Praise the glory of the Lord, for He is unique, exalted.

Reader and congregation:

His glory encompasses heaven and earth. He exalts and extols His faithful, the people Israel who are close to Him. Halleluyah.

A Psalm of David. The earth is the Lord's, and all it contains; the world and its inhabitants. He founded it upon the seas, and set it firm upon flowing waters. Who may ascend the Lord's mountain? Who may stand firm in His sanctuary? One who has clean hands and a pure heart, who has not used God's name in false oaths, who has not sworn deceitfully. He shall receive a blessing from the Lord, a just reward from the God of his deliverance. Such are the people who seek Him, who long for the Presence of Jacob's God. Lift high your lintels, O you gates; open wide, you ancient doors! Welcome the glorious King. Who is the glorious King? The Lord, with triumph and might, the Lord, triumphant in battle. Lift high your lintels, O you gates; open wide, you ancient doors! Welcome the glorious King. Who is the glorious King? *Adonai tzeva'ot*, He is the glorious King.

PSALM 24

The Sefer Torah is placed in the Ark

Whenever the Ark was set down, Moses would say: Lord, may You dwell among the myriad families of the people Israel. Return, O Lord, to Your sanctuary, You and Your glorious Ark. Let Your *kohanim* be clothed in triumph, let Your faithful sing for joy. For the sake of David Your servant, do not reject Your anointed. Precious teaching do I give you: never forsake My Torah.

It is a tree of life for those who grasp it, and all who uphold it are blessed. Its ways are pleasantness, and all its paths are peace. Help us turn to You, and we shall return. Renew our lives as in days of old.

Reader:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ
מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא
וּבְזֶמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Reader:

יְתַבְרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה
וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלְא (לְעָלְא מְכַל-) מִן
כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבַּחְתָּא וְנִחַמְתָּא דְאֲמִירוֹן בְּעֵלְמָא,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

On Festivals, we continue with the Amidah on page 586



HATZI KADDISH

Reader:

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'olam u-l'almei almaya.

May He be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

On Festivals, we continue with the Amidah on page 587

כִּי שֵׁם יְהוָה אֶקְרָא, הִבּוּ גְדֹל לְאֱלֹהֵינוּ.
 אֲדַנֵּי, שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.
 בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
 אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל
 עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, נוֹזֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת
 וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבָנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

On Shabbat before Yom Kippur:

זָכַרְנוּ לְחַיִּים, מֶלֶךְ חַפֵּץ בְּחַיִּים,
 וְכִתְבֵנוּ בְּסֵפֶר הַחַיִּים לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים.
 מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מַגֵּן אַבְרָהָם.
 אַתָּה גְבוּר לְעוֹלָם אֲדַנֵּי, מְחַיֶּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

From Sh'mini Atzeret to Pesah:

מְשִׁיב רָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.
 מְכַלְכֵל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֶּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ
 נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי
 עֶפֶר. מִי בְמוֹךְ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֵה לָךְ, מֶלֶךְ מְמִית וּמְחַיֶּה
 וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה.

On Shabbat before Yom Kippur:

מִי בְמוֹךְ אֵב הַרְחָמִים, זוֹכֵר יְצוּרָיו לְחַיִּים בְּרַחֲמִים.
 וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְחַיֶּה הַמֵּתִים.

*The silent recitation of the Amidah continues
 with אתה קדוש on page 578*



AMIDAH FOR SHABBAT AFTERNOON

When I call upon the Lord, give glory to our God.
Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature.

On Shabbat before Yom Kippur:

Remember us that we may live, O King who delights in life.
Inscribe us in the Book of life, for Your sake, living God.

You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

From Sh'mini Atzeret to Pesah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the Master of life and death and deliverance.

On Shabbat before Yom Kippur:

Whose mercy can compare with Yours, merciful Father?
In mercy You remember Your creatures with life.

Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*The silent recitation of the Amidah continues
with "Holy are You . . ." on page 579*

*When the Reader chants the Amidah aloud,
Kedushah is added. The congregation chants
the indented verses aloud.*

נְקַדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בְּשִׁמֵי מְרוֹם,
בְּכַתוּב עַל יַד נְבִיאָךְ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת מְלֵא כָּל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יְאֻמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קִדְשֶׁךָ כְּתוּב לְאֹמַר:

יְמִלֶּךָ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלֹהֵינוּ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּנָהּ.

לְדֹר וָדֹר וְגִיד גְּדֻלָּתָךְ וְלִנְצַח נְצַחִים קִדְשָׁתְךָ נְקַדִּישׁ. וְשִׁבְחָךְ
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעַד, כִּי אֵל מְלֶךְ גְּדוֹל וְקְדוֹשׁ
אַתָּה.

*On Shabbat before Yom Kippur substitute
these words for the line which follows:*

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּלֶכֶת הַקְּדוֹשׁ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

Continue with אַחַר



KEDUSHAH

*When the Reader chants the Amidah aloud,
Kedushah is added. The congregation chants the
italicized verses aloud.*

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven
above. We sing the words of heavenly voices as recorded in Your
prophet's vision:

*Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo.
Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot, the whole world is filled with His
glory.*

Heavenly voices respond with praise:

*Barukh k'vod Adonai mi-m'komo.
Praised is the glory of the Lord throughout the universe.*

And in Your holy psalms it is written:

*Yimlokh Adonai l'olam Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah.
The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall
reign forever. Halleluyah.*

We declare Your greatness through all generations, hallow Your
holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You
are God and King, great and holy.

*On Shabbat before Yom Kippur, substitute
these words for the line which follows:*

Praised are You, Lord, holy King.

Praised are You, Lord, holy God.

Continue with "You are One . . ."

The silent recitation of the Amidah continues
here:

אָתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ, וְקָדוֹשִׁים בְּכָל-יּוֹם יִהְלְלוּךָ סְלָה.

On Shabbat before Yom Kippur substitute
these words for the line which follows:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְלֵךְ הַקָּדוֹשׁ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

אַתָּה אֶחָד וְשִׁמְךָ אֶחָד, וְכִי בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל גּוֹי אֶחָד בְּאֶרֶץ.
תַּפְאֲרֹת גְּדֹלָה, וְעֲטָרֹת יְשׁוּעָה, יוֹם מְנוּחָה וְקִדְשָׁה לְעַמְּךָ
נְתַתָּ. אַבְרָהָם יִגְלַל, יִצְחָק יִרְגֵן, יַעֲקֹב וּבְנָיו יִנּוּחוּ בּוֹ. מְנוּחַת
אַהֲבָה וְיִדְבָּקָה, מְנוּחַת אֱמֶת וְאַמוּנָה, מְנוּחַת שְׁלוֹם וְשִׁלְוָה
וְהַשְׁקֵט וְנִבְטָח, מְנוּחָה שְׁלֵמָה שְׁאַתָּה רּוֹצֵה בָּהּ. יִכִּירוּ בְּנֵיךָ
וְיִדְעוּ כִּי מֵאַתָּה הִיא מְנוּחָתָם, וְעַל מְנוּחָתָם יִקְדִישׁוּ אֶת-
שִׁמְךָ.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה בְּמְנוּחָתֵנוּ. קִדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ
וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שְׂבַעֲנוּ מִטוֹבֶךָ וְשִׁמְחָנוּ בִישׁוּעָתֶךָ, וְטַהַר
לִבָּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאֱמֶת. וְהִנְחֵילָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרִצּוֹן
שֶׁבֶת קִדְשָׁה, וְיִנּוּחוּ בָּהּ יִשְׂרָאֵל מִקִּדְשֵׁי שִׁמְךָ. בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה מִקִּדְשׁ הַשֶּׁבֶת.

רְצֵה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם, וְהַשֵּׁב אֶת-
הָעֲבוּדָה לְדָבִיר בֵּיתֶךָ, וְתַפְלְתָם בְּאַהֲבָה תִקַּבֵּל בְּרִצּוֹן, וְתִהְיֶה
לְרִצּוֹן תָּמִיד עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

*The silent recitation of the Amidah
continues here:*

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily.

*On Shabbat before Yom Kippur, substitute
these words for the line which follows:*

Praised are You, Lord, holy King.

Praised are You, Lord, holy God.

You are One, Your name is One, and who is like Your people Israel, unique throughout the world? Singular splendor, crown of salvation, a day of rest and sanctity You have given to Your people. Abraham was glad, Isaac rejoiced, Jacob and his children found rest on this day, a rest reflecting Your lavish love and true faithfulness, in peace and tranquility, contentment and quietude, a perfect rest in which You delight. May Your children acknowledge You as their source of rest, and through their rest may they sanctify Your name.

Our God and God of our ancestors, accept our Shabbat offering of rest. Add holiness to our lives with Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts and we shall serve You faithfully. Lovingly and willingly, Lord our God, grant that we inherit Your holy gift of Shabbat forever, so that Your people Israel who hallow Your name will always find rest on this day. Praised are You, Lord who hallows Shabbat.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of Your people Israel always be acceptable to You.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיִבֵּא וְיִגִּיעַ, וְיֵרָאֵה וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע,
וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר וְזָכְרוּנָנוּ וּפְקֻדוֹנָנוּ, וְזָכְרוּן אֲבוֹתֵינוּ, וְזָכְרוּן מְשִׁיחַ בֶּן־
דָּוִד עֲבָדְךָ, וְזָכְרוּן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קִדְשְׁךָ, וְזָכְרוּן כָּל־עַמֶּךָ בֵּית
יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפִלִּיטָה לְטוֹבָה, לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים
וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם רֵאשִׁית הַחֹדֶשׁ

Rosh Hodesh: ראש החודש

Pesah: חג המצות

הַגָּדָה. וְזָכְרוּנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדָנוּ בּוֹ לְבָרָכָה, וְהוֹשִׁיעֵנו
בּוֹ לְחַיִּים. וּבְדַבָּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַנּוּן וְרַחֵם עָלֵינוּ
וְהוֹשִׁיעֵנו כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

וְתַחֲזִיגָה עֵינֵינוּ בְּשׁוֹבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְּחַזֵּיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

When the Reader chants the Amidah, the
congregation recites this passage silently
while the Reader continues with the next passage

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי
כָּל־בָּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית. בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל
וְהַקְּדוֹשׁ עַל שֶׁחֲחִייתָנוּ וְקִיַּמְתָּנוּ. כֵּן תַּחֲזִיגָנוּ וְתִקְּמָנוּ וְתַאֲסוּף
גְּלוּיֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קִדְשְׁךָ לְשִׁמּוֹר חַקִּיךָ וְלַעֲשׂוֹת רְצוֹנְךָ וּלְעַבְדְּךָ
בְּלִבֵּב שָׁלֵם, עַל שֶׁאֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַהוֹדְאוֹת.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ שְׂאֵתָה הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ
לְעוֹלָם וָעֶד, צוֹר חַיֵּינוּ מִגֵּן יִשְׁעֵנו אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר.
גוֹדֵה לָךְ וּנְסַפֵּר תְּהַלְתָּךְ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ וְעַל
נְשִׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ וְעַל גְּסִיף שֶׁבְּכָל־יוֹם עֲמָנוּ וְעַל
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל־עֵת, עָרֵב וְבָקֵר וְצִהָרִים. הַטוֹב
כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהַמְּרַחֵם כִּי לֹא תָמוּ חֲסָדֶיךָ, מֵעוֹלָם
קוֹיָנוּ לָךְ.

On Rosh Hodesh and on Hol Ha-mo'ed:

Our God and God of our ancestors, on this day of

Rosh Hodesh Pesah Sukkot

remember our ancestors and be gracious to us. Consider the people Israel standing before You praying for the days of Messiah and for Jerusalem, Your holy city. Grant us life, well-being, lovingkindness, and peace. Bless us, Lord our God, with all that is good. Remember Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, gracious and merciful God and King.

May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

When the Reader chants the Amidah, the congregation recites this passage silently while the Reader continues with the next passage

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You.

על הגסים ועל הפרקן, ועל הגבורות, ועל התשועות, ועל המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם ובזמן הזה.

בימי מתתיהו בן-יוחנן כהן גדול, חשמוני ובניו, בשעמדה מלכות וזן הרשעה על עמך ישראל להשביחם תורתך ולהעבירם מחקי רצונך, ואתה ברחמיך הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבתי את-ריבם, וננת את-דינם, נקמת את-נקמתם, מסרת גבורים ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים, ורשעים ביד צדיקים, וזרים ביד עוסקי תורתך. ולך עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית תשועה גדולה ופרקן בהיום הזה. ואחר כן באו בניך לדביר ביתך ופנו את-היכלך, וטהרו את-מקדשך, והדליקו נרות בסצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי חגכה אלו להודות ולהלל לשמך הגדול.

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלבנו תמיד לעולם ועד.

On Shabbat before Yom Kippur:

ובתוב לחיים טובים כל-בני בריהך.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את-שמך באמת, האל ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה הטוב שמך ולך נאה להודות.

שלוש רב על ישראל עמך ועל כל-יושבי תבל תשים לעולם, כי אתה הוא מלך אדון לכל-השלוש. וטוב בעיניך לברך את-עמך ישראל בכל-עת ובכל-שעה בשלומך.

On Shabbat before Yom Kippur substitute these words for the line which follows:

בספר חיים, ברכה ושלוש, ופרנסה טובה, וזכר ונפתח לפניה, אנחנו וכל-עמך בית ישראל, לחיים טובים ולשלוש. ברוך אתה יהוה עשה השלוש.

ברוך אתה יהוה המברך את-עמו ישראל בשלוש.

On Hanukkah:

We thank You for the miraculous deliverance, for the heroism, and for the triumphs in battle of our ancestors in other days, and in our time.

In the days of Mattathias son of Yoḥanan, the Hasmonean *kohen gadol*, and in the days of his sons, a cruel power rose against Israel, demanding that they abandon Your Torah and violate Your mitzvot. You, in great mercy, stood by Your people in time of trouble. You defended them, vindicated them, and avenged their wrongs. You delivered the strong into the hands of the weak, the many into the hands of the few, the corrupt into the hands of the pure in heart, the guilty into the hands of the innocent. You delivered the arrogant into the hands of those who were faithful to Your Torah. You have wrought great victories and miraculous deliverance for Your people Israel to this day, revealing Your glory and Your holiness to all the world. Then Your children came into Your shrine, cleansed Your Temple, purified Your sanctuary, and kindled lights in Your sacred courts. They set aside these eight days as a season for giving thanks and reciting praises to You.

For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

On Shabbat before Yom Kippur:

Inscribe all the people of Your covenant for a good life.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

Grant true and lasting peace to Your people Israel and to all who dwell on earth, for You are the supreme Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace.

On Shabbat before Yom Kippur, substitute these words for the line which follows:

May we and the entire House of Israel be remembered and recorded in the Book of life, blessing, sustenance, and peace. Praised are You, Lord, Source of peace.

Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added

אֱלֹהֵי, נְצוּר לְשׁוּנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתֵי מִדְּבַר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי
תְּהוֹם, וְנַפְשֵׁי בְּעַפָּר לְכָל תְּהִיָּה. פָּתַח לְבִי בְּתוֹרַתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תִּרְדּוּף נַפְשֵׁי. וְכָל-הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרָה
הַפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מִחֲשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן
יְמִינֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ, לְמַעַן
יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעַנְנֶיךָ. יְהִי לְרָצוֹן אִמְרֵי-פִי
וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוּה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו,
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

An alternative:

וּכְנִי לְשִׁמְחָה וְחֵירוֹת שֶׁל שַׁבָּת, וּכְנִי לְטַעַם טַעַם עֲנֵג שַׁבָּת
בְּאֵמֶת. וּכְנִי שְׂלֵא יַעֲלֶה עַל לְבִי שׁוֹם עֲצָבוֹת וּמְרָה שְׁחוֹרָה,
וְלֹא שׁוֹם יְגוֹן וְאִנְחָה בְּיוֹם שַׁבָּת קִדְשׁ. שְׁמַח נַפְשׁ עֲבָדְךָ כִּי
אֵלֶיךָ אֲדַנִּי נַפְשֵׁי אֲשָׂא. תִּשְׁמִיעֵנִי שְׁשׁוֹן וּשְׁמִחָה. עֲזָרְנִי
לְהִרְבּוֹת בְּתַעֲנוּגֵי שַׁבָּת בְּכָל-יְמֵי תַעֲנוּגִים. וְעֲזָרְנִי לְהִמְשִׁיךְ
הַשְׁמִיחָה שֶׁל שַׁבָּת לְשִׁשֶׁת יְמֵי הַחֹל עַד שְׁאֲזָכָה לְהִיּוֹת
בְּשִׁמְחָה תְּמִיד. תוֹדִיעֵנִי אֲרַח חַיִּים. שְׁבַע שְׁמַחוֹת אֶת-פְּנֵיךָ,
נְעִימוֹת בְּיְמֵינֶךָ נִצַּח. יְהִי לְרָצוֹן אִמְרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ
יְהוּה צוּרֵי וְגוֹאֲלֵי.

The following passage is omitted on any day when Taharanun would not be recited, such as a Festival, Rosh Hodesh, the entire month of Nissan, or other days listed on page 128.

צְדָקָתְךָ צָדֵק לְעוֹלָם וְתוֹרַתְךָ אֵמֶת. וְצְדָקָתְךָ אֱלֹהִים עַד
מְרוֹם, אֲשֶׁר עֲשִׂיתָ גְדֻלוֹת, אֱלֹהִים מִי כְמוֹךָ. צְדָקָתְךָ בְּקִרְרֵי
אֵל, מִשְׁפָּטֶיךָ תְּהוֹם רָבָה, אָדָם וּבְהֵמָה תוֹשִׁיעַ יְהוּה.

The service is concluded on page-596

At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, so that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me. Make nothing of their schemes. Do so because of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer. He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

An alternative:

Grant me the privilege of the liberating joy of Shabbat, the privilege of truly tasting the delight of Shabbat. May I be undisturbed by sadness, by sorrow, or by sighing during the holy hours of Shabbat. Fill Your servant's heart with joy, for to You, O Lord, I offer my entire being. Let me hear joy and jubilation. Help me to expand the dimensions of all Shabbat delights. Help me to extend the joy of Shabbat to the other days of the week, until I attain the goal of deep joy always. Show me the path of life, the full joy of Your Presence, the bliss of being close to You forever. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, O Lord, my Rock and my Redeemer.

The following passage is omitted on any day when Tahhanun would not be recited, such as a Festival, Rosh Hodesh, the entire month of Nissan, or other days listed on page 128.

The righteousness which You have taught is eternal justice, Your Torah is truth. Your righteousness extends throughout the universe. Your deeds reflect Your greatness, incomparable God. Your righteousness is like the lofty mountains, Your judgments like the great deep. Man and beast are in Your care; help them, Lord.

The service is concluded on page 597

בִּי שֵׁם יְהוָה אֶקְרָא, הָבוּ גְדֹל לְאֱלֹהֵינוּ.
אֲדַנִּי, שִׁפְתֵי תִפְתַּח וּפִי יִגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם
אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא, אֵל
עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכֹּל, זוֹכֵר חֲסָדֵי אֲבוֹת
וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה. מֶלֶךְ עוֹזֵר
וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מְגַן אַבְרָהָם.
אַתָּה גְבוּר לְעוֹלָם אֲדַנִּי, מַחֲיָה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ.

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

מְשִׁיב הַרִיחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מַחֲיָה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ
נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי
עֶפְרָי. מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמָה לָךְ, מֶלֶךְ מְמִית וּמַחֲיָה
וּמְצַמִּיחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמַן אַתָּה לְחַסִּיּוֹת מֵתִים. בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה מַחֲיָה הַמֵּתִים.

*The silent recitation of the Amidah continues
with אַתָּה קְרוּשׁ on page 588*



AMIDAH FOR FESTIVAL AFTERNOON

When I call upon the Lord, give glory to our God.
Open my mouth, O Lord, and my lips will proclaim Your praise.

Praised are You, Lord our God and God of our ancestors, God of Abraham, of Isaac, and of Jacob, great, mighty, awesome, exalted God who bestows lovingkindness, Creator of all. You remember the pious deeds of our ancestors and will send a redeemer to their children's children because of Your loving nature. You are the King who helps and saves and shields. Praised are You, Lord, Shield of Abraham.

Your might, O Lord, is boundless. You give life to the dead; great is Your saving power.

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

You cause the wind to blow and the rain to fall.

Your lovingkindness sustains the living, Your great mercies give life to the dead. You support the falling, heal the ailing, free the fettered. You keep Your faith with those who sleep in dust. Whose power can compare with Yours? You are the Master of life and death and deliverance. Faithful are You in giving life to the dead. Praised are You, Lord, Master of life and death.

*The silent recitation of the Amidah continues
with "Holy are You . . ." on page 589*

*When the Reader chants the Amidah aloud,
Kedushah is added. The congregation chants
the indented verses aloud.*

נְקַדֵּשׁ אֶת־שִׁמְךָ בְּעוֹלָם, בְּשֵׁם שְׁמֹקֵדִישִׁים אוֹתוֹ בְּשִׁמֵי מְרוֹם,
בְּכַתּוּב עַל יַד נְבִיאָךְ, וְקָרָא זֶה אֵל זֶה וְאָמַר:

קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ קְדוֹשׁ יְהוָה צְבָאוֹת מְלֵא כְּלֵי־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ.

לְעַמְתָּם בְּרוּךְ יֵאמְרוּ:

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְהוָה מִמְקוֹמוֹ.

וּבְדַבְרֵי קִדְשֶׁךָ כְּתוּב לֵאמֹר:

יְמִלְךָ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר, הַלְלוּנָהּ.

לְדֹר וָדֹר נִגִּיד גְּדֻלָּתְךָ וְלִקְצַח נִצְחִים קִדְשֶׁתְךָ נְקַדִּישׁ. וְשִׁבְחֶךָ
אֱלֹהֵינוּ מִפִּינוּ לֹא יִמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי אֵל מְלֶךְ גָּדוֹל וְקְדוֹשׁ
אֲתָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

Continue with אַתָּה בַּחֲרַתְנוּ

*The silent recitation of the Amidah continues
here:*

אַתָּה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוּשִׁים בְּכָל־יוֹם יְהַלְלוּךָ סְלָה.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקְּדוֹשׁ.

אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ מִכָּל־הָעַמִּים, אֶקְבֹּת אוֹתְנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ,
וְרוּמְמַתָּנוּ מִכָּל־הַלְשׁוֹנוֹת, וְקִדְשַׁתְּנוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ, וְקִרְבַּתְּנוּ
מִלְּכָנוּ לְעַבְדוֹתֶיךָ, וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ עָלֵינוּ קְרֵאתָ.



KEDUSHAH

When the Reader chants the Amidah aloud, Kedushah is added. The congregation chants the italicized verses aloud.

We proclaim Your holiness on earth as it is proclaimed in heaven above. We sing the words of heavenly voices as recorded in Your prophet's vision:

Kadosh kadosh kadosh Adonai tzeva'ot, m'lo khol ha-aretz k'vodo. Holy, holy, holy Adonai tzeva'ot. The whole world is filled with His glory.

Heavenly voices respond with praise:

Barukh k'vod Adonai mi-m'komo. Praised is the glory of the Lord throughout the universe.

And in Your holy psalms it is written:

Yimlokh Adonai l'olam Elohayikh tziyon l'dor va-dor. Halleluyah. The Lord shall reign through all generations; your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah.

We declare Your greatness through all generations, hallow Your holiness to all eternity. Your praise will never leave our lips, for You are God and King, great and holy. Praised are You, Lord, holy God.

Continue with "You have chosen us . . ."

The silent recitation of the Amidah continues here:

Holy are You and holy is Your name. Holy are those who praise You daily. Praised are You, Lord, holy God.

You have chosen us of all nations for Your service by loving and cherishing us as bearers of Your Torah. You have exalted us as a people by adding holiness to our lives with Your mitzvot, drawing us near to Your service, identifying us with Your great and holy name.

וּתְתַן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (שְׁבֹתוֹת לְמִנוּחָה וּמוֹעֲדִים
לְשִׂמְחָה, חֲגִים וְזִמְנִים לְשִׂשׂוֹן, אֶת־יּוֹם הַשְּׁבֹת הַזֶּה וְאֶת־
יּוֹם)

On Pesah:

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה, זְמַן חֲרוּתֵנוּ,

On Shavuot:

חַג הַשְּׁבִיעוֹת הַזֶּה, זְמַן מַתַּן תּוֹרָתֵנוּ,

On Sukkot:

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתֵנוּ,

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

הַשְּׁמִינִי, חַג הַעֲצָרֵת הַזֶּה, זְמַן שִׂמְחָתֵנוּ,

(בְּאַהֲבָה) מְקַרָּא קָרֵשׁ, זָכָר לִיצִיאַת מִצְרָיִם.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֵא וְיַגִּיעַ, וְיִרְאֶה וְיִרְצֶה
וְיִשְׁמַע, וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר וְזָכְרוּנָנוּ וּפְקֻדוֹתֵנוּ, וְזָכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ,
וְזָכְרוֹן מְשִׁיחַ בְּוָדוֹד עֲבָדֶךָ, וְזָכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קֹדֶשְׁךָ,
וְזָכְרוֹן כָּל־עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לְפִלִּיטָה לְטוֹבָה, לְחַן
וּלְחַסֵּד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם בְּיוֹם

On Sukkot:

חַג הַסֻּכּוֹת הַזֶּה.

On Shavuot:

חַג הַשְּׁבִיעוֹת הַזֶּה.

On Pesah:

חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה.

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

הַשְּׁמִינִי, חַג הַעֲצָרֵת הַזֶּה.

וְזָכְרוּנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקֻדָּנוּ בּוֹ לְבִרְכָּה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ
בּוֹ לְחַיִּים. וּבְדַבַּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַנּוּן וְרַחֵם עָלֵינוּ
וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה.

Lovingly, Lord our God, have You given us (Shabbat for rest and holidays and festivals for rejoicing, this (Shabbat and this)

On Pesah:

Festival of Matzot, season of our liberation,

On Shavuot:

Festival of Shavuot, season of the giving of our Torah,

On Sukkot:

Festival of Sukkot, season of our joy,

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

Festival of Sh'mini Atzeret, season of our joy,

a day for sacred assembly, recalling the Exodus from Egypt.

Our God and God of our ancestors, on this

On Pesah:

Festival of Matzot

On Shavuot:

Festival of Shavuot

On Sukkot:

Festival of Sukkot

On Sh'mini Atzeret and on Simhat Torah:

Festival of Sh'mini Atzeret

remember our ancestors and be gracious to us. Consider the people Israel standing before You praying for the days of Messiah and for Jerusalem Your holy city. Grant us life, well-being, lovingkindness, and peace. Bless us, Lord our God, with all that is good. Remember Your promise of mercy and redemption. Be merciful to us and save us, for we place our hope in You, gracious and merciful God and King.

והשיאנו יהוה אלהינו את-ברכת מועדיך לחיים ולשלום,
לשמחה ולששון, באשר רצית ואמרם לברכנו. אלהינו
ואלהי אבותינו, (רצה במנוחתנו) קדשנו במצותיה ותן
חלקנו בתורתך, שבחנו מטובך ושמחנו בישועתך, וטהר
לבנו לעבדך באמת. והנחילנו יהוה אלהינו (באהבה
וברצון) בשמחה ובששון (שבת ו) מועדי קדשך, וישמחו בך
ישראל מקדשי שמך. ברוך אתה יהוה מקדש (השבת
) וישראל והזמנים.

רצה יהוה אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם, והשב את-
העבודה לדביר ביתך, ותפלתם באהבה תקבל ברוצון, ותהי
לרוצון תמיד עבודת ישראל עמך. ותחזינה עינינו בשובך
לציון ברחמים. ברוך אתה יהוה המחזיר שכינתו לציון.

*When the Reader chants the Amidah, the
congregation recites this passage silently
while the Reader continues with the next passage*

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו, אלהי
כל-בשר, יוצרנו יוצר בראשית. ברכות והודאות לשמך הגדול
והקדוש על שהחייטנו וקיימתנו. בן תמינו ותקיימנו ותאסוף
גליותינו לחצרות קדשך לשמור חקיך ולעשות רצונך ולעבדך
בלבב שלם, על שאנחנו מודים לך. ברוך אל ההודאות.

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהוה אלהינו ואלהי אבותינו
לעולם ועד, צור חיינו מגן ישענו אתה הוא לדור ודור.
נודה לך וגספר תהלתך, על חיינו המסורים בינך ועל
נשמותינו הפקודות לך ועל גסיף שבכל-יום עמנו ועל
נפלאותיה וטובותיה שבכל-עת, ערב נבקר וצהריים. הטוב
כי לא קלו רחמיך, והמרחם כי לא תמו חסדיך, מעולם
קיינו לך. ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלכנו תמיד
לעולם ועד.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את-שמך באמת, האל
ישועתנו ועזרתנו סלה. ברוך אתה יהוה הטוב שמך ולך
נאה להודות.

Grant us the blessing of Your Festivals, Lord our God, for life and peace, for joy and gladness, as You have graciously promised to bless us. Our God and God of our ancestors, (accept our Shabbat offering of rest,) add holiness to our lives with Your mitzvot and let Your Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Cleanse our hearts and we shall serve You faithfully. (Lovingly and willingly,) Lord our God, grant that we inherit Your holy gift of (Shabbat and) Festivals forever, so that the people Israel who hallow Your name will always rejoice in You. Praised are You, Lord who hallows (Shabbat and) the people Israel and the Festivals.

Accept the prayer of Your people Israel as lovingly as it is offered. Restore worship to Your sanctuary. May the worship of Your people Israel always be acceptable to You. May we witness Your merciful return to Zion. Praised are You, Lord who restores His Presence to Zion.

When the Reader chants the Amidah, the congregation recites this passage silently while the Reader continues with the next passage

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors, Creator of all who created us, God of all flesh. We praise You and thank You for granting us life and for sustaining us. May You continue to grant us life and sustenance. Gather our dispersed to Your holy place, to fulfill Your mitzvot and to serve You wholeheartedly, doing Your will. For this we shall thank You. Praised be God to whom thanksgiving is due.

We proclaim that You are the Lord our God and God of our ancestors throughout all time. You are the Rock of our lives, the Shield of our salvation in every generation. We thank You and praise You morning, noon, and night, for Your miracles which daily attend us and for Your wondrous kindnesses. Our lives are in Your hand; our souls are in Your charge. You are good, with everlasting mercy; You are compassionate, with enduring lovingkindness. We have always placed our hope in You. For all these blessings we shall ever praise and exalt You.

May every living creature thank You and praise You faithfully, our deliverance and our help. Praised are You, beneficent Lord to whom all praise is due.

שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ וְעַל כָּל-יְיֹשְׁבֵי תְּבֵל תְּשִׁים לְעוֹלָם,
כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן לְכָל-הַשְּׁלוֹם. וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ
אֶת-עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל-עֵת וּבְכָל-שָׁעָה בְּשִׁלּוּמָהּ. בְּרוּךְ אַתָּה
יְיָ הַמְּבָרֵךְ אֶת-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשִׁלּוֹם.

*At the conclusion of the Amidah, personal
prayers may be added*

אֱלֹהֵי, נְצוּר לְשׁוֹנֵי מִרְעַ וּשְׁפָתֵי מִדְּבַר מִרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשֵׁי
תְּדוּם, וְנַפְשֵׁי כְּעֶפֶר לְכָל תַּהֲיָה. פִּתַּח לְבִי בְּתוֹרָתְךָ
וּבְמִצְוֹתֶיךָ תְּרַדּוּף נַפְשִׁי. וְכָל-הַחוֹשְׁבִים עָלַי רָעָה, מִהֲרֵה
הַפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבְתָּם. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן
יְמִינֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קִדְשֶׁתְּךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתְךָ, לְמַעַן
יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ, הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעַנְּנִי. יְהִיו לְרָצוֹן אִמְרֵי-פִי
וְהִגִּינוּ לְבִי לְפָנֶיךָ, יְהוּה צוּרִי וְגֹאֲלִי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו,
הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

An alternative:

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם, אֲרוֹן הַשְּׂמֵחָה שָׂאִין לְפָנֶינוּ שׁוֹם עֲצָבוֹת
כָּלֵל, וּכְנִי בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים לְקַבֵּל וּלְהַמְשִׁיךְ עָלַי קִרְשֵׁת יוֹם
טוֹב בְּשִׂמְחָה וְחֶדְוָה. יִשְׂשׂוּ וְיִשְׂמְחוּ בְּךָ כָּל-מְבַקְשֶׁיךָ. תֹּאִיר
לִי וּתְלַמְּדֵנִי לְהַפּוֹךְ כָּל-מִינֵי יְגוֹן וְאַנְחָה לְשִׂמְחָה,
שֶׁהַתְּרַחֲקוֹת מִמֶּךָ בָּאָה לָנוּ עַל יְדֵי הָעֲצָבוֹת. הַשִּׁיבָה לִי
שְׁשׁוֹן יִשְׁעֶךָ, וְרוּחַ נְדִיבָה תִּסְמְכֵנִי. יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהוּה
אֱלֹהֵי, שֶׁתִּפְתַּח לִי שְׁעָרֵי תוֹרָה, שְׁעָרֵי חֶכְמָה, שְׁעָרֵי רָעָה,
שְׁעָרֵי פְּרִיָּסָה וְכַלְפָּלָה, שְׁעָרֵי חַיִּים, שְׁעָרֵי אֶהְבָּה וְאַחֲנֶה,
שְׁעָרֵי שְׁלוֹם וְרַעוּת. שׁוּשׂ אֲשִׁישׁ בִּיהוּה, תְּגַל נַפְשִׁי בְּאַלְהֵי.
וְגַלְתִּי בִירוּשָׁלַיִם וּשְׁשַׁתִּי בְּעַמִּי. עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא
יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Grant true and lasting peace to Your people Israel and to all who dwell on earth, for You are the supreme Sovereign of peace. May it please You to bless Your people Israel in every season and at all times with Your gift of peace. Praised are You, Lord who blesses His people Israel with peace.

At the conclusion of the Amidah, personal prayers may be added

My God, keep my tongue from evil, my lips from lies. Help me ignore those who would slander me. Let me be humble before all. Open my heart to Your Torah, so that I may pursue Your mitzvot. Frustrate the designs of those who plot evil against me. Make nothing of their schemes. Do so because of Your compassion, Your power, Your holiness, and Your Torah. Answer my prayer for the deliverance of Your people. May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, my Rock and my Redeemer. He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. Amen.

An alternative:

Sovereign, Master of happiness in whose presence despair flees, with Your great compassion grant me the capacity of welcoming and extending the holiness of this Festival with happiness and joy. Let all who seek You be jubilant, rejoicing in Your Presence. Illumine my life, teach me to transcend all sadness and sorrow with abiding happiness, for estrangement from You grows out of despair. Revive in me the joy of Your deliverance; may a willing spirit strengthen me. May it be Your will, Lord my God, to open for me the gates of Torah, wisdom and understanding, gates of sustenance, gates of life, gates of love and harmony, peace and companionship. I will surely rejoice in the Lord, my whole being will exult in my God, rejoicing in Jerusalem, exulting in my people. May He who ordains peace for His universe bring peace for us and for all the people Israel. Amen.

Reader:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתְהָ, וַיִּמְלִיף
מַלְכוּתְהָ בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא
וּבְזִמְן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Reader:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעֵלְמֵי וּלְעֵלְמֵי עֲלֵמָא.

Reader:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה
וַיִּתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיף הוּא לְעֵלָא (לְעֵלָא מְכַל-) מִן
כָּל-בְּרַבְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא וְאִמִּירָן בְּעֵלְמָא,
וְאִמְרוּ אָמֵן.

תְּתַקַּבַּל צְלוּתְהוֹן וּבְעוּתְהוֹן דְכָל-יִשְׂרָאֵל קָדָם אַבוּהוֹן דִּי
בְּשִׁמְיָא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים עֲלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,
וְאִמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמֵרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עֲלֵינוּ וְעַל כָּל-
יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.



Reader:

Hallowed and enhanced may He be throughout the world of His own creation. May He cause His sovereignty soon to be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba mevarakh l'alam u-l'almei almaya.

May He be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, acclaimed and honored, extolled and exalted may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes which mortals can utter. And let us say: Amen.

May the prayers and pleas of the whole House of Israel be accepted by our Father in Heaven. And let us say: Amen.

Let there be abundant peace from Heaven, with life's goodness for us and for all the people Israel. And let us say: Amen.

He who brings peace to His universe will bring peace to us and to all the people Israel. And let us say: Amen.

עלינו לשבח לארון הכל, לתת גדלה ליוצר בראשית, שלא
 עשנו בגויי הארצות ולא שמנו במשפחות האדמה, שלא
 שם חלקנו בהם וגורלנו בכל-המונם. ואנחנו פורעים
 ומשתחנים ומודים לפני מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך
 הוא, שהוא נוטה שמים ויוסד ארץ, ומושב יקרו בשמים
 ממעל ושכינת עזו בגבתי מרומים. הוא אלהינו, אין עוד.
 אמת מלכנו, אפס זולתו, בפתוב בתורתו: וידעת היום
 והשבת אל לבבך, כי יהוה הוא האלהים בשמים ממעל ועל
 הארץ מתחת, אין עוד.

על כן נקוה לך יהוה אלהינו לראות מהרה בתפארת עזך,
 להעביר גלולים מן הארץ והאלילים פרות ופרתון, לתקן
 עולם במלכות שדי וכל-בני בשר יקראו בשמך, להפנות
 אליה כל-רשעי ארץ. יקירו וידעו כל-יושבי תבל כי לך
 תכרע כל-ברך תשבע כל-לשון. לפניך יהוה אלהינו יכרעו
 ויפלו. ולכבוד שמך יקר יתנו, ויקבלו כלם את-על מלכותך
 ותמלך עליהם מהרה לעולם ועד, כי המלכות שלך היא
 ולעולמי עד תמלוך בכבוד, בפתוב בתורתך: יהוה ימלך
 לעלם ועד. □ ונאמר: והיה יהוה למלך על כל-הארץ, ביום
 ההוא יהיה יהוה אחד ושמו אחד.



We rise to our duty to praise the Lord of all, to acclaim the Creator. He made our lot unlike that of other people, assigning to us a unique destiny. We bend the knee and bow, acknowledging the King of kings, the Holy One praised be He, who spread out the heavens and laid the foundations of the earth, whose glorious abode is in the highest heaven, whose mighty dominion is in the loftiest heights. He is our God, there is no other. In truth, He alone is our King, as it is written in His Torah: "Know this day and take it to heart that the Lord is God in heaven above and on earth below; there is no other."

*Va-anaḥnu kor'im u-mishtaḥavim u-modim
lifnei melekh malkhei ha-melakhim, ha-kadosh barukh hu.*

And so we hope in You, Lord our God, soon to see Your splendor, sweeping idolatry away so that false gods will be utterly destroyed, perfecting earth by Your kingship so that all mankind will invoke Your name, bringing all the earth's wicked back to You, repentant. Then all who live will know that to You every knee must bend, every tongue pledge loyalty. To You, Lord, may all bow in worship, may they give honor to Your glory. May everyone accept the rule of Your kingship. Reign over all, soon and for all time. Sovereignty is Yours in glory, now and forever. Thus is it written in Your Torah: The Lord reigns for ever and ever. Such is the assurance of Your prophet Zechariah: The Lord shall be acknowledged King of all the earth. On that day the Lord shall be One and His name One.

*V-ne'emar, v'haya Adonai l'melekh al kol ha-aretz,
bayom ha-hu yiyeh Adonai eḥad u-sh'mo eḥad.*

Mourners and those observing Yahrzeit:

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי בָּרָא כְרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ
מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֵגְלָא
וּבְזֶמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.

Congregation and mourner:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא.

Mourner:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמַם וַיִּתְנַשֵּׂא, וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה
וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא לְעָלְא (לְעָלְא מְכַל-) מִן
כָּל-בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא דְאֲמִירוֹן בְּעֵלְמָא,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל-יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-
יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן.



MOURNER'S KADDISH

Mourners and those observing Yahrzeit:

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba b'alma di v'ra khir'utei, v'yamlikh malkhutei b'ḥayeikhon u-v'yomeikhon u-v'ḥayei d'khol beit yisrael, ba-agala u-vi-z'man kariv v'imru amen.

Congregation and mourner:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya.

Mourner:

Yitbarakh v'yishtabaḥ v'yitpa'ar v'yitromam v'yitnase, v'yit-hadar v'yit'aleh v'yit-halal sh'mei d'kudsha, b'rikh hu l'ela (l'ela mi-kol) min kol birkhata v'shirata, tushb'ḥata v'neḥemata da-amiran b'alma, v'imru amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol yisrael, v'imru amen.

Oseh shalom bi-m'romav, hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol yisrael, v'imru amen.